ACCORDO	
TRA LA REGIONE FRIULI VENEZIA GIULIA, L'UNIVERSITA'	
DEGLI STUDI DI TRIESTE E LA SCUOLA INTERNAZIONALE	
SUPERIORE DI STUDI AVANZATI - SISSA DI TRIESTE PER LA	
REALIZZAZIONE DEL PROGETTO "SAFETY CIRCLE –	
COMPRENDERE I BISOGNI DI CITTADINI E LAVORATORI PER	
GESTIRE IN SICUREZZA LA RIPARTENZA"	
* * *	
- La Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia (di seguito denominata	
Regione), con sede legale in Piazza Unità d'Italia 1 – Trieste, C.F. e P.I. n.	
80014930327, rappresentata dall'Assessore regionale al lavoro,	
formazione, istruzione, università, ricerca e famiglia, Alessia Rosolen, a	
ciò autorizzato con deliberazione della Giunta regionale n. 866 del	
12.06.2020;	
- L'Università degli Studi di Trieste (di seguito denominata Università di	
Trieste), con sede legale- Trieste, Piazzale Europa, 1, C.F. e P.I. n.	
80013890324, rappresentata dal Rettore Roberto Di Lenarda;	
- la Scuola Internazionale Superiore di Studi Avanzati- SISSA di Trieste (di	
seguito denominata SISSA) con sede legale – Trieste Via Bonomea, 265 -	
34136 Trieste (TS), C.F. e P.I n. 80035060328, rappresentata dal Direttore	
Stefano Ruffo;	
premesso che	
- l'Università degli Studi di Trieste, nata nel 1924, è una università	
generalista che opera nel campo della Fisica, dell'Ingegneria e	
Architettura, della Matematica e Geoscienze, delle Scienze Chimiche e	

Farmaceutiche, delle Scienze Economiche, Aziendali, Matematiche e
Statistiche, delle Scienze Giuridiche, del Linguaggio, dell'Interpretazione
e della Traduzione, delle Scienze Mediche, Chirurgiche e della Salute,
delle Scienze Politiche e Sociali, nonché delle Scienze della Vita e Studi
Umanistici, con positivi risultati conseguiti da anni nelle classifiche,
nazionali ed internazionali relative all'istruzione universitaria nel mondo;
- La SISSA - Scuola Internazionale Superiore di Studi Avanzati di Trieste,
è un centro scientifico di eccellenza in termini nazionali e internazionali
che opera in tre principali aree di ricerca - la Fisica, le Neuroscienze e la
Matematica – con un livello qualitativo di eccellenza della ricerca
dimostrato a livello europeo in termini di vincita di progetti ERC e anche
come posizione di rilievo assunta tra le istituzioni scientifiche italiane in
termini di finanziamenti alla ricerca ricevuti in relazione al numero dei
ricercatori e professori;
- per la Regione costituisce un valore aggiunto poter collaborare con il
mondo scientifico regionale per attività di studio e di ricerca finalizzate
allo sviluppo delle <i>policy</i> regionali negli ambiti di sua competenza;
- le collaborazioni con l'Amministrazione regionale sono di interesse anche
per il mondo accademico, in quanto ciò consente di valorizzare la ricerca
applicata in un'ottica di terza missione, ai fini dello sviluppo delle
politiche regionali per rendere più efficiente ed efficace la funzione di
governo del territorio;
considerato che
- la crisi mondiale legata alla diffusione del COVID-19 rappresenta un
nuovo ed inaspettato elemento di disruption, raramente osservato nella

storia moderna sia per la sua velocità di propagazione sia per la
pervasività dei suoi effetti. I singoli individui, le famiglie, le aziende e le
comunità, dall'inizio del 2020 e in maniera improvvisa, si sono visti
costretti a dover cambiare abitudini, comportamenti, scelte di consumo e
stili di vita in un contesto di provvisorietà ed incertezza, con impatti non
sono ancora misurabili ma sicuramente duraturi. La prospettiva è quella di
una società diversa con l'uscita dell'emergenza, inserita in mutati sistemi
produttivi e mercati del lavoro;
- tale contesto determina la necessità da parte dell'Amministrazione
regionale di comprendere i vissuti e i bisogni della popolazione regionale
in questa fase di riavvio delle attività e di adeguamento alle nuove
condizioni di distanziamento sociale e di protezione sanitaria applicata ai
diversi contesti e spazi della vita quotidiana, per poter fare delle scelte e
riorientare le proprie politiche in maniera consapevole e coerente con le
necessità delle persone, anche a fronte di uno scenario che si prospetta
caratterizzato da ridimensionate risorse pubbliche;
- la Regione intende individuare e mobilitare quei fattori chiave che
possono favorire una ripresa del territorio e pertanto intende indagare
sugli aspetti che costituiscono le infrastrutture materiali e immateriali
della vita dei cittadini e che interessano il loro lavoro, lo studio,
l'informazione, la mobilità e la cura, con l'obiettivo di comprendere quali
interventi possono migliorare la qualità della vita delle singole persone e
della comunità regionale;
- a fronte di questa prospettiva, la Regione, avvalendosi della
collaborazione scientifica dell'Università di Trieste e della Sissa, vuole

sottoporre a esame con metodo scientifico gli aspetti che influenzano i
sentimenti generali, il vissuto e l'impatto del Covid - 19 sulla vita dei
cittadini regionali, la socialità, nonché sugli aspetti sanitari e delle
politiche sociali, del lavoro e della formazione e istruzione, su ciò che
concerne le abitudini di mobilità e l'impatto sulle stesse del Covid – 19,
aspetti tutti ritenuti significativi per poter fare corrette scelte politiche per
la creazione di una società con una buon livello qualitativo di vita;
- la Regione ha già stipulato accordo con SWG - operatore specializzato
nelle indagini demoscopica e di mercato - per lo sviluppo di alcune delle
attività dell'indagine demoscopica riguardanti nello specifico
l'organizzazione e la raccolta dei dati e la titolarità del trattamento degli
stessi;
ritenuto che
- tale indagine possa essere affiancata allo studio di siero-prevalenza che
the mangine possar essere untilinear and states at siero prevanenza ene
sarà realizzata attraverso procedure uniformi sull'intero territorio
sarà realizzata attraverso procedure uniformi sull'intero territorio
sarà realizzata attraverso procedure uniformi sull'intero territorio nazionale ai sensi e per gli effetti del decreto legge 10 maggio 2020, n. 30
sarà realizzata attraverso procedure uniformi sull'intero territorio nazionale ai sensi e per gli effetti del decreto legge 10 maggio 2020, n. 30 "Misure urgenti in materia di studi epidemiologici e statistiche sul SARS-
sarà realizzata attraverso procedure uniformi sull'intero territorio nazionale ai sensi e per gli effetti del decreto legge 10 maggio 2020, n. 30 "Misure urgenti in materia di studi epidemiologici e statistiche sul SARS-COV-2" pubblicato in GU Serie Generale n. 119 del 10 maggio 2020,
sarà realizzata attraverso procedure uniformi sull'intero territorio nazionale ai sensi e per gli effetti del decreto legge 10 maggio 2020, n. 30 "Misure urgenti in materia di studi epidemiologici e statistiche sul SARS-COV-2" pubblicato in GU Serie Generale n. 119 del 10 maggio 2020, utilizzando il medesimo campione ovvero analoghe metodologie di
sarà realizzata attraverso procedure uniformi sull'intero territorio nazionale ai sensi e per gli effetti del decreto legge 10 maggio 2020, n. 30 "Misure urgenti in materia di studi epidemiologici e statistiche sul SARS-COV-2" pubblicato in GU Serie Generale n. 119 del 10 maggio 2020, utilizzando il medesimo campione ovvero analoghe metodologie di campionamento in modo da avere un universo di analisi il più possibile
sarà realizzata attraverso procedure uniformi sull'intero territorio nazionale ai sensi e per gli effetti del decreto legge 10 maggio 2020, n. 30 "Misure urgenti in materia di studi epidemiologici e statistiche sul SARS-COV-2" pubblicato in GU Serie Generale n. 119 del 10 maggio 2020, utilizzando il medesimo campione ovvero analoghe metodologie di campionamento in modo da avere un universo di analisi il più possibile significativo.
sarà realizzata attraverso procedure uniformi sull'intero territorio nazionale ai sensi e per gli effetti del decreto legge 10 maggio 2020, n. 30 "Misure urgenti in materia di studi epidemiologici e statistiche sul SARS- COV-2" pubblicato in GU Serie Generale n. 119 del 10 maggio 2020, utilizzando il medesimo campione ovvero analoghe metodologie di campionamento in modo da avere un universo di analisi il più possibile significativo. - la Regione, l'Università di Trieste e la Sissa possano avvalersi del
sarà realizzata attraverso procedure uniformi sull'intero territorio nazionale ai sensi e per gli effetti del decreto legge 10 maggio 2020, n. 30 "Misure urgenti in materia di studi epidemiologici e statistiche sul SARS- COV-2" pubblicato in GU Serie Generale n. 119 del 10 maggio 2020, utilizzando il medesimo campione ovvero analoghe metodologie di campionamento in modo da avere un universo di analisi il più possibile significativo. - la Regione, l'Università di Trieste e la Sissa possano avvalersi del supporto tecnico di SWG, con la quale la Regione ha stipulato apposito

* * *	
Tutto ciò premesso le Parti convengono quanto di seguito	
* * *	
ARTICOLO 1	
Valore delle premesse e degli allegati	
1. Le premesse sopra indicate e l'allegato A) costituiscono parte integrant	e
del presente Accordo.	
ARTICOLO 2	
Oggetto	
1. Con il presente Accordo la Regione, l'Università di Trieste e la Sissa	si
impegnano a realizzare il progetto denominato "SAFETY CIRCLE	
comprendere i bisogni di cittadini e lavoratori per gestire in sicurezza l	a
ripartenza" (di seguito SAFETY CIRCLE), di cui all'allegato A),
consistente in una indagine demoscopica mirata a comprendere ne	
dettaglio i vissuti, le aspettative e i bisogni della popolazione a seguit	О
dell'emergenza epidemiologica determinata dal Covid-19, nella fase o	li
riavvio delle attività e di adeguamento alle nuove condizioni o	li
distanziamento sociale e di protezione sanitaria applicata nei divers	si
contesti e spazi della vita quotidiana. I dati acquisiti, ove possibile	2,
potranno essere successivamente integrati con tutte le altre informazion	ii
nella disponibilità dell'Amministrazione regionale in un'ottica di bi	g
data.	
2. Il presente Accordo è redatto ai sensi dell'articolo 15 della legge 7 agost	0
1990, n. 241 "Nuove norme in materia di procedimento amministrativo	e
di diritto di accesso ai documenti amministrativi." e successive modifich	e

e integrazioni.

	ARTICOLO 3	
	Impegni delle Parti e modalità della collaborazione	
1.	. L'Università di Trieste e la Sissa si impegnano a realizzare, con il	
	supporto della Regione nei termini di seguito specificati, una indagine	
	demoscopica parallela all'indagine di sieroprevalenza di cui al DL	
	30/2020 e a fornire alla Regione i risultati dello studio. In un'ottica di <i>big</i>	
	data regionale le informazioni raccolte e anonimizzate in conformità alle	
	previsioni del Regolamento (UE) 2016/679 del 27 aprile 2016, relativo	
	alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati	
	personali - Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati Personali (di	
	seguito e per brevità "GDPR"), ove possibile, possono essere agganciate	
	ai risultati dell'indagine di sieroprevalenza, anche avvalendosi dello	
	stesso campione estratto da ISTAT per l'indagine di cui al DL 30/2020.	
	L'Università di Trieste e la Sissa, avvalendosi di un team di ricercatori	
	specializzati nel campo dell'analisi dei dati e si impegnano, in particolare,	
	a sviluppare in particolare la progettazione e la validazione scientifica	
	dell'impianto di ricerca, anche basato su modelli predittivi, la definizione	
	metodologica, l'analisi dei dati e la divulgazione scientifica.	
2.	. L'Università di Trieste assume il ruolo di capofila del progetto e gestisce	
	il finanziamento regionale di cui al successivo articolo 9.	
3.	. La Regione si impegna a promuovere il progetto sul territorio regionale,	
	ad individuare tutte le possibili forme di raccordo con lo studio di cui al	
	DL 30/2020, a contribuire assieme a Università di Trieste e Sissa,	
	attraverso il coinvolgimento delle Direzioni centrali interessate, alla	

costruzione del questionario che viene somministrato all'individuo che
rientra nel campione estratto, nonché a garantire la diffusione dei risultati
finali. La Regione avvalendosi del contratto stipulato con SWG,
nell'ambito dell'indagine demoscopica assicura le attività riguardanti
l'organizzazione e la raccolta dei dati e la titolarità del trattamento degli
stessi. La Regione, per il tramite delle Direzioni centrali competenti, si
impegna a concedere all'Università di Trieste e alla Sissa, ove possibile,
l'accesso a ulteriori strumenti informativi regionali congiuntamente
ritenuti funzionali al raggiungimento degli obiettivi del presente Accordo.
4. Le Parti si impegnano a collaborare compatibilmente con le proprie
risorse umane e strumentali disponibili, avvalendosi del proprio personale
e impiegando le proprie competenze e qualora reputino necessario,
reperendo particolari professionalità funzionali ad attività specifiche,
anche di soggetti esterni esperti nel settore di riferimento.
5. Qualora le attività attuative del presente Accordo richiedano prestazioni
da eseguirsi da parte di terzi, esse devono rientrare nella tipologia prevista
dalla normativa sui contratti pubblici qualora non fossero praticabili
fattispecie convenzionali di partenariato pubblico verso pubblico o
pubblico verso privato disciplinate dalla legge.
6. La Regione autorizza l'Università di Trieste e la Sissa di avvalersi del
supporto tecnico di SWG - società operante in ricerche di mercato, di
opinione e studi di settore, grazie a un contratto tra la Regione e la società.
7. In ogni documento, nel materiale e nelle attività di comunicazione
riguardanti le azioni attuative del presente Accordo, nonché in sede di
presentazione pubblica o di diffusione di informazioni relative al progetto,

deve essere menzionato l'intervento delle Parti e fatto uso dei relativi	
loghi e segni distintivi. Le Parti si impegnano altresì a dare adeguata	
segnalazione della partecipazione regionale al finanziamento al progetto.	
ARTICOLO 4	
Tempi di realizzazione del progetto	
1. Il progetto SAFETY CIRCLE viene realizzato entro il termine del 30	
settembre 2020 e consegnato alle Parti.	
2. Eventuali modifiche dei tempi di realizzazione del progetto, per necessità	
di ordine tecnico-organizzativo, sono comunicate e concordate tra le Parti.	
ARTICOLO 5	
Risultati del progetto e disciplina della proprietà intellettuale	
1. I risultati finali del progetto sono:	
a. Un documento, fornito anche in formato elettronico, riguardante	
l'indagine demoscopica di cui all'articolo 2, contenente dei	
suggerimenti di policy riferiti agli ambiti indagati;	
b. Una banca dati anonimizzata contenente i dati raccolti dall'indagine	
demoscopica.	
2. Nell'esecuzione del presente Accordo le Parti si impegnano a rispettare le	
prescrizioni normative applicabili in materia di proprietà intellettuale.	
3. Il presente Accordo non attribuisce ad alcuna delle Parti alcun diritto in	
merito ai titoli di proprietà intellettuale delle altre Parti.	
4. La Regione riconosce alle altre Parti il <i>know-how</i> rappresentato dal lavoro	
dei suoi ricercatori di progettazione e validazione scientifica dell'impianto	
di ricerca, anche basato su modelli predittivi, di definizione metodologica,	
di analisi dei dati e di divulgazione scientifica.	

5.	I risultati di output del progetto SAFETY CIRCLE di cui al comma 1	
	sono di proprietà delle Parti. Le Parti ne garantiscono la più ampia	
	diffusione dei risultati di cui al comma 1 lettera a), per finalità culturali e	
	di studio, escludendo ogni fine di lucro. Tutti i documenti di carattere	
	informativo devono contenere una dichiarazione da cui risulti che il	
	progetto è realizzato in collaborazione tra le Parti e con il finanziamento	
	della Regione Friuli Venezia Giulia.	
6.	Lo sfruttamento commerciale dei risultati del progetto deve intendersi	
	vietato.	
	ARTICOLO 6	
	Titolarità dei dati necessari allo sviluppo della piattaforma	
1.	Le attività progettuali non comportano il trattamento da parte	
	dell'Università di Trieste e della Sissa di dati personali di interessati di cui	
	la Regione è Titolare.	
2.	Con la sottoscrizione del presente Accordo, la Regione, in qualità di	
	Titolare dei dati, dichiara alle Parti di avvalersi di soggetti con adeguate	
	esperienza, competenze tecniche e risorse che consentono di mettere in	
	atto misure tecniche e organizzative atte a garantire la conformità del	
	trattamento dei suddetti dati personali alla normativa vigente in materia di	
	protezione dei medesimi e di tutela degli interessati, e di aver affidato	
	l'incarico di Responsabile del trattamento ai sensi dell'art. 28 del	
	Regolamento GDPR alla società SWG.	
3.	L'Università di Trieste e la Sissa, anche in caso di utilizzo di esperti	
	esterni, si impegnano a trattare esclusivamente dati anonimi o	
	anonimizzati solo ed esclusivamente al fine di dare esecuzione al presente	

	Accordo, nel rispetto di quanto disposto dalla normativa applicabile in	
	materia.	
	La violazione delle disposizioni in materia di protezione dei dati personali	
	e delle istruzioni ricevute determina in proporzione ai ruoli e ai livelli di	
	funzioni di ciascuna delle Parti, responsabilità sul piano civile,	
	amministrativo e penale, secondo quanto stabilito dalla normativa	
	nazionale ed europea in materia.	
	ARTICOLO 7	
	Tutela del segreto statistico	
1.	Nelle attività attuative del presente Accordo le Parti si impegnano a	
	operare nel rispetto delle disposizioni per la tutela del segreto statistico	
	dei dati raccolti, con particolare riguardo ai dati statistici elementari, non	
	di natura personale, ma comprensivi di elementi identificativi diretti.	
2.	L'elaborazione dei dati statistici, finalizzata al calcolo di indicatori in	
	forma di variabili categoriali, garantisce l'impossibilità di risalire al dato	
	elementare.	
3.	L'Università di Trieste e la Sissa si impegnano a non creare autonome	
	banche dati non conformi alle finalità del presente Accordo e a garantire	
	che non si verifichino accessi impropri, divulgazioni, comunicazioni,	
	cessioni a terzi dei dati acquisiti.	
4.	Le Parti si impegnano a utilizzare i dati acquisiti attraverso l'indagine	
	esclusivamente per la realizzazione degli obiettivi del presente Accordo,	
	rientranti tra gli scopi istituzionali delle Parti, nel rispetto della normativa	
	vigente, anche in materia di consultazione delle banche dati, osservando le	
	misure tecniche e organizzative previste dal Regolamento GDPR, nonché	

	dalle linee guida di AgID (Agenzia per l'Italia Digitale), rispettando i	
	principi di pertinenza e non eccedenza nel trattamento delle informazioni	
	acquisite.	
5.	La violazione delle disposizioni richiamate ai precedenti commi del	
	presente articolo determina responsabilità sul piano civile, amministrativo	
	e penale, secondo quanto stabilito dalla normativa nazionale ed europea in	
	materia.	
	ARTICOLO 8	
	Accesso di soggetti terzi ai risultati del progetto	
1.	Le Parti convengono che il presente Accordo non consente l'adesione di	
	soggetti terzi pubblici e privati interessati ad accedere ai dati e ai risultati	
	del progetto.	
	ARTICOLO 9	
	Aspetti finanziari del progetto	
1.	La Regione per la realizzazione del progetto corrisponde all'Università di	
	Trieste la somma massima complessiva di Euro 74.000,00	
	(settantaquattromila) a titolo di rimborso degli oneri sostenuti da	
	Università di Trieste e Sissa per le seguenti tipologie di spesa:	
	a. compensi al personale di ricerca, non già coperti da altri	
	finanziamenti, comprensivi degli oneri sociali e fiscali;	
	b. materiale di consumo e missioni;	
	c. servizi specialistici affidati all'esterno, nei limiti della rifusione delle	
	spese di produzione del servizio.	
2.	L'onere complessivo per la Regione non può superare l'importo del	
	finanziamento di cui al comma 1.	

3. Per la realizzazione del progetto l'Università di Trieste, la Sissa e la
Regione concorrono con eventuali ulteriori risorse umane interne non
ricomprese al comma 1, il cui valore può essere quantificato a chiusura
del progetto in termini di giornate uomo impiegate e che costituiscono
prestazione "in kind".
4. La Regione provvede all'erogazione di un anticipo pari a euro 51.800,00 a
favore dell'Università di Trieste disposta con provvedimento
amministrativo di liquidazione emesso entro quindici giorni dalla stipula
dell'accordo.
5. Al saldo di euro 22.200,00, la Regione provvede a favore dell'Università
di Trieste a conclusione del progetto ed entro 30 giorni dalla
presentazione del rendiconto delle spese sostenute, il cui termine ultimo di
consegna è fissato al 31 ottobre 2020, ovvero entro 30 giorni dalla data di
consegna dei risultati di progetto, in caso di modifica della tempistica ai
sensi dell'articolo 4 comma 2. Il rendiconto comprende:
a. relazione illustrativa delle attività svolte nel progetto;
b. elenco analitico delle spese sostenute con le somme coperte dalla
Regione;
c. dichiarazione di non sovrapposizione di finanziamenti.
6. L'Università di Trieste provvede al rimborso delle spese previste nelle
tipologie di cui al comma 1 e sostenute dalla Sissa nei termini e modalità
concordati tra i due Enti.
ARTICOLO 10
Referenti dell'Accordo
1. Per l'attuazione e la gestione delle attività di cui al presente Accordo, le

	Parti designano ciascuna un referente:	
	a. il referente per la Regione è Ketty Segatti, vice direttore centrale della	
-	Direzione centrale lavoro, formazione, istruzione e famiglia;	
	b. il referente per l'Università di Trieste è Luca Bortolussi, professore	
	associato per il settore scientifico-disciplinare INF/01 Informatica	
	presso il Dipartimento di Matematica e Geoscienze dell'Università	
	degli Studi di Trieste	
	c. il referente per la Sissa è Guido Sanguinetti, professore ordinario per il	
	settore concorsuale 02/D1 Fisica applicata, didattica e storia della	
	Fisica, s.s.d. FIS/07 presso l'Area Fisica della SISSA	
	ARTICOLO 11	
	Clausola di salvaguardia	
	1. Qualora dalle attività conseguenti all'Accordo derivino, anche	
	potenzialmente o indirettamente, impegni economici non compatibili con	
	gli equilibri dei rispettivi bilanci, ciascuna delle Parti potrà recedere dal	
	presente Accordo dandone comunicazione a mezzo PEC da inviare	
	all'altra Parte con un preavviso minimo di 1 (uno) mese.	
	2. Parimenti e con le modalità di cui al comma precedente, in caso di grave e	
	reiterato inadempimento rispetto agli impegni assunti con il presente	
	Accordo, ciascuna Parte ha il diritto di procedere alla risoluzione per	
	inadempimento.	
	ARTICOLO 12	
	Controversie	
	1. Ai sensi dell'articolo 133, comma 1, lettera a), n. 2, del D.Lgs. n.	
	104/2010, le controversie in materia di formazione, conclusione ed	

esecuzione del presente Accordo sono riservate alla giurisdizione esclusiva	
del giudice amministrativo.	
ARTICOLO 13	
Registrazione e spese di bollo	
1. La presente collaborazione è soggetta a registrazione in caso d'uso ai	
 sensi del D.P.R. 26 aprile 1986, n. 131 (articolo 4 Tariffa Parte II).	
2. Nel caso di registrazione l'importo della spesa è a carico della parte che	
 invocherà la registrazione (articolo 57 D.P.R. 131/86).	
3. Ciascuna delle Parti ottempera alla vigente normativa sul bollo a proprie	
spese.	
4. L'Accordo si intende perfezionato dalla data della sua sottoscrizione.	
L'esecutività resta sospesa nelle more della registrazione nelle scritture	
contabili del decreto di impegno di spesa.	
ARTICOLO 14	
Firma dell'Accordo	
1. Ai sensi dell'articolo 15, comma 2 bis, della Legge 241/1990 l'Accordo è	
sottoscritto esclusivamente con firma elettronica.	
ARTICOLO 15	
Disposizioni finali	
1. Per quanto non espressamente disciplinato dal presente Accordo, si rinvia	
alle norme di settore.	

Letto, confermato, sottoscritto digitalmente.	
Per la Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia:	
L'Assessore regionale al lavoro, formazione, istruzione, università, ricerca e	

famiglia	
Per l'Università degli Studi di Trieste	
Il Magnifico Rettore	
Per la Scuola Internazionale Superiore di Studi Avanzati- SISSA di Trieste	
Il Direttore	
* * *	
Il presente testo è costituito da n. 14 pagine intere e fin qui n. 10 righe di	
pagina 15	

Allegato A
PROGETTO "SAFETY CIRCLE - COMPRENDERE I BISOGNI DI
CITTADINI E LAVORATORI PER GESTIRE IN SICUREZZA LA
RIPARTENZA"

CONTESTO DI RIFERIMENTO
SARS-COV-2 si sta rivelando come uno straordinario elemento di <i>disruption</i> ,
che da un lato sta accelerando i processi di digitalizzazione già in atto,
dall'altro sta creando nuove fratture sociali e nuovi modelli di comportamento
e di pensiero tra i cittadini e le imprese. Le settimane del <i>lockdown</i> hanno
modificato in profondità atteggiamenti e bisogni della popolazione, rendendo
sempre più necessario l'utilizzo di servizi digitali e modificando le aspettative
rispetto al sistema della cura, delle relazioni sociali, della formazione, del
lavoro, della mobilità e dei consumi. Allo stesso tempo cambiano anche i
concetti di salute, protezione, sicurezza e sostenibilità, sempre più legati ai
comportamenti collettivi e non solo individuali, secondo un modello di Safety
circle.
In data 10 maggio 2020 è stato varato il Decreto Legge n. 30 relativo alla
realizzazione di una indagine di siero-prevalenza sul SARS-COV-2 condotta
dal Ministero della Salute e da ISTAT. Si tratta di una indagine fondamentale
per poter «disporre con urgenza di studi epidemiologici e statistiche affidabili
e complete sullo stato immunitario della popolazione, indispensabili per
garantire la protezione dall'emergenza sanitaria in atto». L'indagine di
siero-prevalenza viene realizzata attraverso procedure uniformi sull'intero
territorio nazionale, al fine di consentire la massima comparabilità dei dati.

Il protocollo nazionale affida alle Amministrazioni Regionali in	
collaborazione con la Croce Rossa Italiana, l'organizzazione della	
somministrazione di test sierologici su campioni di cittadini individuati da	
ISTAT su base regionale. In linea con quanto previsto dal decreto, diverse	
Amministrazioni Regionali hanno aderito alla indagine di siero-prevalenza sul	
SARS-COV-2 condotta dal Ministero della Salute e da ISTAT e stanno	
contribuendo all'organizzazione delle attività richieste, individuando le	
 risorse necessarie all'implementazione delle diverse fasi. Una scelta	
importante, in quanto consente di avere dati certi sulla prevalenza del	
contagio all'interno della popolazione regionale, ma anche un'occasione	
straordinaria per comprendere meglio vissuti ed esigenze dei cittadini e	
comunicare efficacemente.	
PARTNER E REFERENTI DEL PROGETTO	
1 – Università degli studi di Trieste – Lead Partner – referente scientifico	
prof. Luca Bortolussi - Dipartimento di Matematica e Geoscienze	
2 – Sissa di Trieste – partner – referenti scientifici prof. Guido Sanguinetti e	
 prof. Stefano Baroni – Area di Fisica	
3 – Regione autonoma Friuli Venezia Giulia – Direzione centrale lavoro,	
formazione, istruzione e famiglia – referente Ketty Segatti vice direttore	
 centrale della Direzione centrale Lavoro, formazione, istruzione e famiglia	
 che opera in raccordo con la Direzione centrale salute e politiche sociali, con	
la Direzione generale e con le eventuali altre Direzione centrali competenti	
per materie trattate nel progetto.	
 CARATTERISTICHE DEL PROGETTO	
A fianco dell'indagine sulla siero-prevalenza è possibile realizzare una ampia	

indagine demoscopica, mirata a comprendere nel dettaglio i vissuti e i bisogni	
della popolazione in questa fase di riavvio delle attività e di adeguamento alle	
nuove condizioni di distanziamento sociale e di protezione sanitaria applicate	
nei diversi contesti e spazi della vita quotidiana. I dati acquisiti in questa sede,	
ove possibile, potranno essere integrati con tutte le altre informazioni nella	
disponibilità dell'Amministrazione Regionale in un'ottica di big data.	
Il progetto prevede altresì una analisi dei dati in una ottica di big data	
regionale con l'aggancio delle informazioni raccolte, anonimizzate in	
conformità con quanto previsto dal GDPR n. 2016/697, ove possibile, ai	
risultati dello studio epidemiologico.	
L'intera attività viene svolta in maniera indipendente da quanto previsto dallo	
studio epidemiologico, senza influire sui processi pianificati dal decreto.	
L'eventuale possibilità di utilizzare il medesimo campione estratto da ISTAT	
anche per l'indagine demoscopica, consente di ottimizzare e massimizzare le	
informazioni raccolte in entrambi i percorsi di ricerca. In caso contrario, viene	
costruito un nuovo campione avente caratteristiche statistiche analoghe al	
campione estratto per l'indagine epidemiologica.	
Il progetto prevede l'applicazione di tutti i principi previsti dal GDPR n.	
2016/697 e i risultati del progetto sono di proprietà dei partner. Il questionario	
è compilato dall'individuo che rientra nel campione ISTAT. Il questionario ha	
due versioni:	
1. Questionario per l'adulto n.1 (individuo del campione ISTAT oppure, se	
l'individuo del campione ISTAT è un minore, un adulto a scelta);	
2. Questionario per i minori di 16 anni;	
Il questionario è composto da 6 sezioni: 1. Profilazione; 2. Quadro generale;	
	İ

3. Contact network 4. Salute e politiche sociali e politiche per la famiglia; 5.		
Lavoro e Formazione; 6. Mobilità.		
Nella sezione Profilazione sono raccolti i dati anagrafici del campionato, il		
suo profilo familiare, il suo profilo socio valoriale e il suo profilo tecnologico.		
Nella sezione Quadro generale sono raccolte informazioni riguardanti il		
sentimento generale, il vissuto del Covid- 19, l'impatto del Covid- 19.		
Nella sezione <i>Contact network</i> sono indagati aspetti riguardanti la socialità e i		
luoghi frequentati prima, durante e dopo il lockdown.		_
Nella sezione Salute e politiche sociali e politiche per la famiglia vengono		_
indagati il profilo sanitario, la percezione dei servizi sanitari e la percezione		
delle politiche sociali e delle politiche per la famiglia dell'intervistato.		_
Nella sezione Lavoro e formazione sono indagati (a seconda se occupato, non		
occupato, studente) le valutazioni, gli atteggiamenti e l'impatto del Covid-19		_
sull'attività lavorativa, le valutazioni, ambizioni e impatto di Covid-19 sullo		
studio e la ricerca dell'occupazione.		_
Nella sezione <i>Mobilità</i> vengono indagati le abitudini di mobilità, l'impatto del		_
Covid – 19 sulla mobilità e le valutazioni e attese nei confronti della mobilità	_	_
regionale.		_
FASI PROGETTUALI		_
1 – Progettazione e validazione scientifica dell'impianto di ricerca,		_
definizione metodologica a cura di Università di Trieste e di Sissa.		_
 2 – Definizione del questionario a cura di tutti i Partner.		_
 3 – Indagine demoscopica a cura dell'Università di Trieste e della Sissa, con		
eventuale collaborazione di soggetti esterni. La Regione collabora		
nell'organizzazione e raccolta dei questionari anonimi, avvalendosi di SWG,		
		_

con la quale ha stipulato apposito contratto, tramite la Direzione generale.	
4 – Studio, analisi ed elaborazione dei dati anonimi a cura dell'Università di	
 Trieste e della Sissa, con eventuale collaborazione di soggetti esterni.	
5 – Divulgazione scientifica a cura di Università di Trieste e di Sissa.	
 Divulgazione al largo pubblico dei risultati a cura di tutti i partner.	
OUTPUT DEL PROGETTO	
I risultati finali del progetto, di proprietà dei Partner, sono:	
a. Un documento, anche in formato elettronico, riguardante l'indagine	
 demoscopica di cui all'articolo 2, contenente i suggerimenti di policy	
 riferiti agli ambiti indagati.	
b. Una banca dati anonimizzata contenente i dati raccolti dall'indagine	
demoscopica.	
TEMPI DI REALIZZAZIONE DEL PROGETTO	
La conclusione del progetto è prevista al 30 settembre 2020.	
COSTI DEL PROGETTO	
Il costo del progetto è quantificato in Euro 74.000,00 (settantaquattromila) a	
carico della Regione a valere sul capitolo 8740/S.	
Per la realizzazione del progetto l'Università di Trieste, la Sissa e la Regione	
concorrono altresì con risorse umane interne, il cui valore può essere	
 quantificato a chiusura del progetto in termini di giornate uomo impiegate, in	
aggiunta al finanziamento regionale. I costi coperti dal finanziamento	
regionale comprendono:	
 a. Compensi al personale di ricerca, non già coperti da altri finanziamenti,	
comprensivi degli oneri sociali e fiscali.	
b. Materiale di consumo e missioni.	

c. servizi specialistici affidati all'esterno, nei limiti della rifusione delle	
spese di produzione del servizio.	